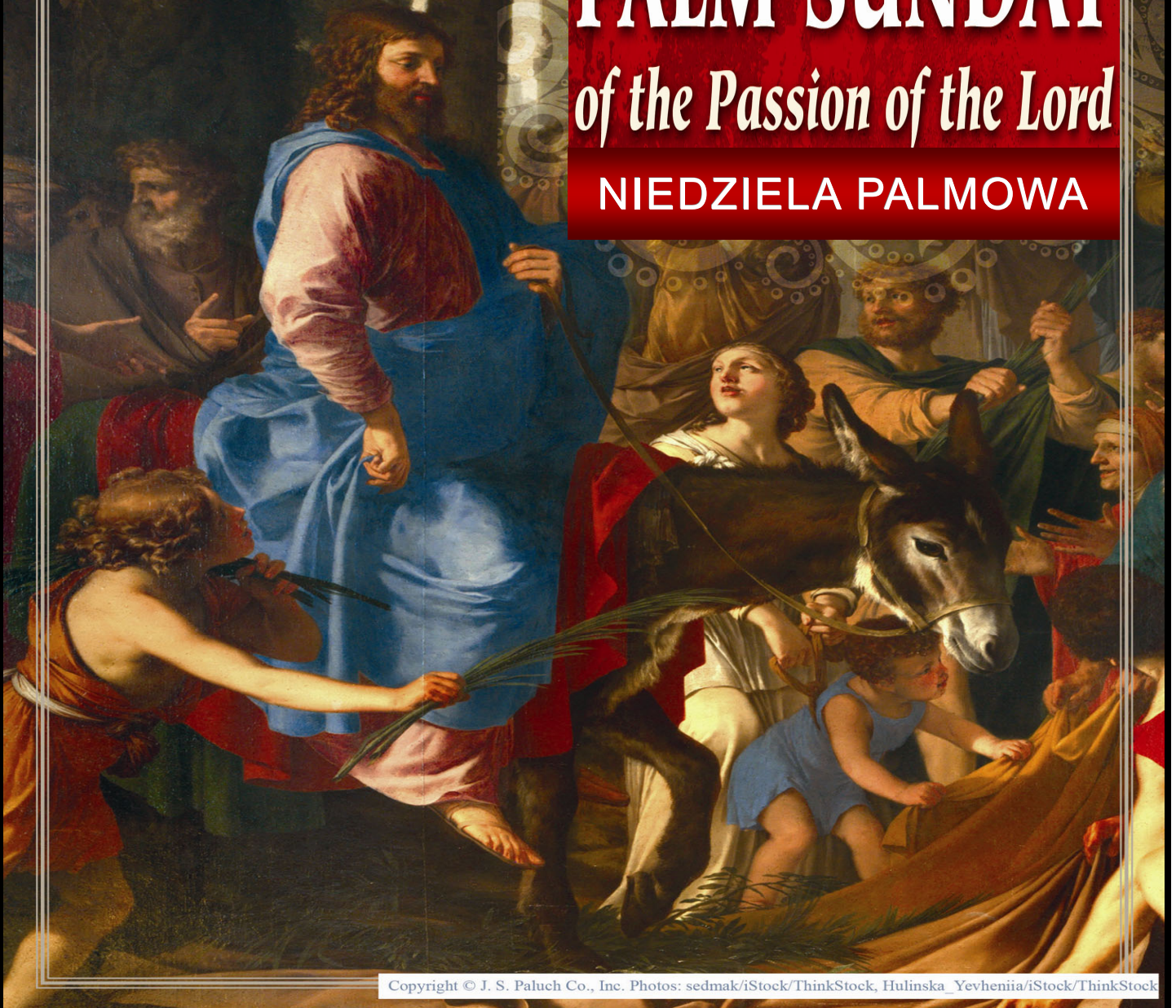


MARCH 29, 2015

PALM SUNDAY

of the Passion of the Lord

NIEDZIELA PALMOWA



Copyright © J. S. Paluch Co., Inc. Photos: sedmak/iStock/ThinkStock, Hulinska_Yevheniia/iStock/ThinkStock

Pope John Paul II Polish Center

Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org

Director: Fr. Henryk Noga, PhD, SVD

Secretary: Alice Chilecki

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Confession before each Mass

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass:

4:00 pm - English

Sunday Masses:

7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses:

8:30 am - English

7:30 pm - Polish

PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD MARCH 29, 2015



[Christ Jesus] humbled himself, becoming obedient to the point of death, even death on a cross.

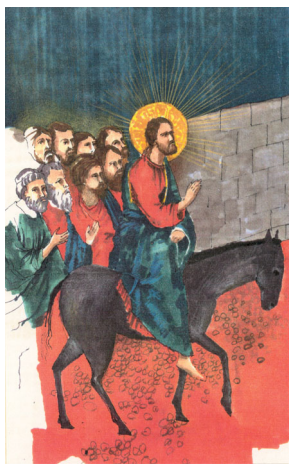
— Philipians 2:8

PROPHETIC ANOINTING

The solemnity of today's readings invites us into silent contemplation of the mystery of our redemption. There are so many levels on which to understand the events of the Passion. The woman who anoints Jesus acts prophetically in a way that the other disciples do not yet grasp. Anointing is for priests, prophets, and kings, and also for the preparation of the dead. It is for healing and for holiness. Her action acknowledges the imminent events of the passion and death of the Lord, and points toward his resurrection and triumph over evil and death. He is priest and victim, prophet and God, King and Lord. All these things are acknowledged in her prophetic anointing.

Copyright © J. S. Paluch Co.

TREASURES FROM OUR TRADITION



© J. S. Paluch Co., Inc.

Is today "Palm Sunday" or "Passion Sunday"? Though now known officially as Palm Sunday of the Passion of the Lord, confusion is understandable, since before the 1969 reform of the calendar two separate Sundays bore these titles. Passion Sunday was a week before Palm Sunday. To add to the confusion, the Gospel accounts of the Passion of the Lord were not read on Passion Sunday, but on Palm Sunday!

On Passion Sunday, the cross and statues were veiled in full purple drapes. The organ had fallen silent at the beginning of Lent, and now the sanctuary bells were replaced by wooden clappers. The introit (opening chant) for the old Mass of Passion Sunday hints at a reason for reform: "Do me justice, O God, and fight my fight against a faithless people" (Psalm 42). This liturgy was laden with references to the "infidelity" of the Jews, a theme that gave rise to inflammatory preaching and, in some places, attacks against the persons and property of the Jewish people. This does not stand as a "treasure" of any sort in our tradition. Our authentic tradition, rather, is the ability to reflect and repent and to seek reconciliation with the Jews, our brothers and sisters in the love and service of God.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co

HOLLY WEEK LITURGY:

HOLY THURSDAY, APRIL 2ND

7:30 PM Mass of the Lord's Supper (Eng/Pol)

GOOD FRIDAY, APRIL 3RD

12:00 PM - Stations of the Cross in English

3:00 PM - Good Friday Liturgy in English

7:30 PM - Good Friday Liturgy in Polish

HOLY SATURDAY, APRIL 4TH

10:00 AM - 2:00 PM - Blessing of Easter Baskets

7:30 PM - Easter Vigil Mass in English

*EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION
OF THE LORD, APRIL 5TH*

7:00 AM - Procession and Resurrection Mass in Polish

9:00 AM - Easter Mass in English

10:30 AM - Easter Mass in Polish

12:00 PM - Latin Tridentine

*Easter Week - The Octave of Easter Divine Mercy Chaplet
every day at 3:00 pm*

*SECOND SUNDAY OF EASTER, APRIL 12,
FEAST OF THE DIVINE MERCY*

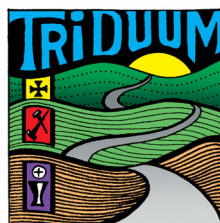
7:00 AM - Mass in Latin

9:00 AM - Mass in English

10:30 AM - Mass in Polish

3:00 PM - **Divine Mercy Celebration (Eng/Pol)**

HOLY WEEK



© J. S. Paluch Co., Inc.

The liturgical prayer of the Church on these days can be seen as one liturgy that begins on Holy Thursday with the Mass of the Lord's Supper and the washing of the feet and culminates with the Easter vigil on Saturday night. There is no dismissal on Holy Thursday and there is no greeting or dismissal on Good Friday. The Vigil on Saturday night begins with no greeting, all of this suggesting that these days have been one continuous liturgy and retreat into celebrating richly Jesus' life, passion, death and resurrection.

Mark your calendars now and prepare to participate in these liturgies. Come and be transformed.

SUFFERING

Jesus did not come to do away with suffering or remove it. He came to fill it with his presence.

—Paul Claudel

GOOD FRIDAY COLLECTION

A Pontifical Collection requested by Pope Francis

Christians around the world are united in a special way during Lent, Holy Week and Easter. Our hearts, minds and prayers are also especially aware of the Holy Land.

Our Center, once a year on Good Friday, is called on to support Christians, the Living Stones of the Holy Land. Many Christians in the Holy Land depend on this collection for their well-being.

Please be as generous as your abundance allows.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl B, Niedziela Palmowa

Czytania: Iz. 50:4-7; Flp. 2:6-11; Mk. 14:1 – 15:47

Hosanna...

Przeżywamy dziś dwie pamiątki. Jedną to tryumfalny wjazd do Jerozolimy – druga Jego męka i odkupienięcza śmierć na krzyżu.

Jedną z tajemnic Palmowej Niedzieli jest, co się stało z ludźmi, którzy tak tłumnie uczestniczyli w tym tryumfalnym wjeździe do Jerozolimy i głośno wykrzykiwali Hosanna, Błogosławiony, który przychodzi w Imię Pańskie, ścieląc swe płaszcze pod nogi przejeżdżającego na osłęciu Zbawiciela.

Co się stało z tymi ludźmi w kilka dni później, gdy parada się skończyła i nadszedł moment aresztowania, męki i ukrzyżowania? Jak mogli ci sami ludzie w jednej chwili proklamować Go wybawcą – niemalże królem, a w drugiej opuścić, bez żadnego ludzkiego współczucia? W dzisiejszej Pasji Chrystus mówi: Duch wprawdzie ochoczy, ale ciało słabe. Jezus pozostał sam na modlitwie i w agonii strachu, jako człowiek, przed zbliżającym się cierpieniem i śmiercią. Rozentuzjasmowane tłumy z Palmowej Niedzieli zamilkły i rozproszyły się, a Jego umiłowani i wierni apostołowie, zmęczeni wypadkami ostatnich dni, posnęli. Jezus jest sam. Nawet Piotr, który parę godzin temu odważnie deklarował: Choćby mi przyszło umrzeć z Tobą, nie zaprę się Ciebie. Teraz podszyty strachem, był na krawędzi zdrady.

Wszyscy oni – podobnie jak my – byli tylko słabymi ludźmi. Nasze najbardziej szczerze zapewnienia i przyrzeczenia są często ofiarami własnej niestałości, wygodności i samolubstwa. Zapewne uczestnicy w tryumfalnym wjeździe Jezusa nie planowali tchórzliwego odstąpienia później. Ani też uczniowie nie zamyślali popaść w sen, gdy Jezus najbardziej ich potrzebował. A Piotr napewno nie zamyślał zaparcia. Byli poprostu zmęczeni i ogarnięci strachem o własne życie i bezpieczeństwo.

W tym wszystkim jest i dla nas lekcja. W jaki sposób możemy naszej słabej ludzkiej naturze przywrócić wierność, odwagę i uczciwość w urzeczywistnianiu dobrowolnie przyjętych przyrzeczeń i zapewnień? Św. Paweł sumuje to zadanie bardzo dobrze, gdy mówi: Wasza postawa musi być Chrystusowa. Tylko taka postawa pozwala wyzwolić w nas najlepsze cechy naszej ludzkiej natury.

Chrystus przez swoją mękę i śmierć zapewnił nam życie wieczne. Jego historyczna śmierć na krzyżu jest skończona, ale nie skończona jest śmierć Chrystusa mistycznego. On nadal cierpi i kona w braciach swoich. W każdym z nas i przez wielu z nas. Czy nie ma w Jego ciemniowej koronie również cierni wbijanych przez nas? Są z pewnością. Bo proces nad Chrystusem trwa. Aktorzy dramatu żyją nadal. Zmieniły się tylko ich twarze, nazwiska i daty. Zmieniają się kolce, ale proces trwa.

PROGRAM NA WIELKANOC

WIELKI CZWARTEK, 2 KWIETNIA

7:30 PM - Msza Ostatniej Wieczery (Eng/Pol)

WIELKI PIĄTEK, 3 KWIETNIA

12:00 Noon - Droga Krzyżowa (Eng)

3:00 PM - Liturgia Wielkiego Piątku (Eng)

7:30 PM - Liturgia Wielkiego Piątku (Pol)

WIELKA SOBOTA, 4 KWIETNIA

10:00-2:00 PM - Świecenie pokarmów wielkanocnych

7:30 PM - Liturgia Wielkiej Soboty (Eng)

WIELKANOC, NIEDZIELA, 5 KWIETNIA

7:00 AM - Proceja i Msza św. Rezurekcyjna (Pol)

9:00 AM - Msza św. Wielkanocna (Eng)

10:30 AM - Msza św. Wielkanocna (Pol)

12:00 Noon - Msza św. Wielkanocna (Latin)

Oktawa Wielkanocna - Koronka do Miłosierdzia Bożego każdego dnia o godz. **3:00pp.** od Wielkiego Piątku do Niedzieli Miłosierdzia Bożego, 12 kwietnia.

3:00 PM - **Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego (Eng/Pol)**

PALMOWA NIEDZIELA



Jezus wjeżdża do Jerozolimy na pożyczonym Mu osiołku. Chociaż radość i okrzyk "Hosanna" Niedzieli Palmowej przerodził się w żądanie Wielkiego Piątku "Ukrzyżuj Go", powinniśmy doceniać Niedzielę Palmową.

Uroczysty wjazd Chrystusa do Jerozolimy – to triumf, który był przywilejem zwycięskich wodzów i królów. I chociaż wiemy, że po tryumfalnej niedzieli nastaną mroki Wielkiego Piątku, to jednak ostatecznie dzień Zmartwychwstania stanie się chwałą Chrystusa.

TRIDIUM PASCHALNE:

WIELKI CZWARTEK:

**"To jest Ciało moje. To Krew Nowego Przymierza.
To czyńcie na moją pamiątkę"**

W Wielki Czwartek wspominamy pamiątkę *Ostatniej Wieczery - ustanowienie Eucharystii i Kapłaństwa*. Chrystus daje nam Siebie jako pokarm, a schylając się do stóp swoich uczniów przydziela nam nowy obowiązek - obowiązek służenia innym.

WIELKI PIĄTEK:

"Golgota, Golgota, Golgota."

"To nie gwoździe Cię przybiły, lecz mój grzech"

Śmierć Chrystusa staje się naszym życiem. Nawet słońce zakryło swoją twarz w godzinie śmierci Jezusa. Ale dla nas chrześcijan właśnie to miejsce największej rozpacz i opuszczenia staje się centrum historii ludzkości. Pojednania z Bogiem.

WIELKA SOBOTA:

"Zdjęli ciało Jezusa z krzyża i złożyli w grobie".

Wielka Sobota - grób, w którym nie ma śmierci. Śmierć spotyka życie.

W KRZYŻU ZBAWIENIE

" W krzyżu cierpienie, w krzyżu miłości nauka" ...

Nauka krzyża jest dla współczesnego człowieka najtrudniejszą z nauk. I tak będzie zawsze, dopóki człowiek nie zasłuży sobie na łaskę zrozumienia, że w krzyżu jest "miłości nauka". Dopóki człowiek na krzyżu swojego życia nie dostrzeże Chrystusa, Boga-Człowieka, który pozwolił się przybić do krzyża, i umarł z miłości do swojego stworzenia.

Męka Chrystusa była najwyższym wyrazem miłości do człowieka, który na tę miłość nie zasłużył. Właśnie On dlatego umarł za nas, że byliśmy grzesznikami, skazanymi na wieczną zgubę. To co w ludzkich kategoriach jest nieprawdopodobne, stało się realne w relacji Bóg - człowiek. Chrystus mógł dokonać odkupienia bez cierpienia, to jednak przyjął najstraszniejszą formę śmierci, by ukazać człowiekowi jak bardzo go kocha.

Nasze krzyże, nieskończenie mniejsze, są tylko uczestnictwem w tej miłości, jaką nam Chrystus objawił w swej męce. Nasze cierpienia są tylko słabą odpowiedzią na dobroć Zbawiciela. Każdy ból jest łaską udzieloną nam przez miłosierdzie Boże, okazją do wyrażenia wdzięczności Temu, który nas "do końca umiłował". Cierpienie - miłość ukrzyżowana jest miłością najtrudniejszą, wymagającą od człowieka największej ofiary - ale też miłością najwocześniejszą, którą możemy także szafować wobec naszych bliźnich. "W krzyżu miłość i nauka"

Ks. F. Grudniuk "Panie Ty wiesz"

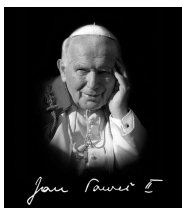
WIELKI CZWARTEK – OSTATNIA WIECZERZA

USTANOWIENIE SAKRAMENTU KAPŁANSTWA

"O Jezu, który z głębi swego pełnego miłości Boskiego Serca troszczysz się o biedną ludzkość, dzięki Ci składamy za wszystkich biskupów, kapłanów i diakonów których w sposób szczególnie powołałeś do swej służby. Otocz ich swą opieką i wspieraj, aby wiernie i wytrwale wypełniali swoje powołanie. Daj nam świętych szafarzy Twego ołtarza, aby byli mądrymi i żarliwymi stróżami Eucharystii, sakramentu najwyższego Twego daru, Chleba żywota.

Niechaj będą prawdziwymi aniołami ludu Twego, aniołami miłości, światłości, ofiary, rady i pocieszenia. Aniołami pokoju i łaski, która oczyszcza, podnosi ducha i prowadzi do zjednoczenia z Tobą i życia wiecznego. Ześlij nam Jezu liczne powołania - dusze, które odpowiedzą na Twe Boskie wezwanie. Amen"

2 KWIETNIA, 10-TA ROCZNICA ŚMIERCI ŚW. JANA PAWŁA II



W tym dniu zapewne powrócą wszystkie bolesne przeżycia związane z odejściem do Domu Ojca Jana Pawła II, który tak wyraźnie zaznaczył się w życiu wielu ludzi i narodów. W tym dniu żarliwie modląc się o jego wstawiennictwo, nie wolno nam zapominać jego głębokich nauk i zachęty:

Otwórzcie drzwi Chrystusowi!

Pray for

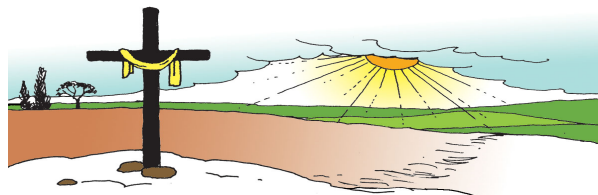
Joe Aguire	Helen P. Kuzlik
William Allen	Sean & Becca Lewis
Andrzejek & Michael Ashline	Bernard Murphy
Baby Bridget	Claire McMinn
Baby Charlotte Frances	Jerry Nicassio
Linda Beck	Mary Laning
Edward Cacho	Phil Lo Bue
Katarzyna Cichocki	Gloria Norton
Barbara Costanzo	Ryszard Nowak
Eva Estrada	Małgorzata Piwko
Millie Grabowska	Iracema Galvani Quinete
Andrzej Grochulski	Czesław Rybicki
Bea & Rod Halphide	Henryk Ruchel
Thong Hoang	Maryann Sidoriski
Stasia Horaczko	Maria Smoliński
Jan Jarczok	Renata Stachowiak
Joanne Jorgensen	Monsignor James Suchocki
Kathleen Kelly	Dennis Terwiske
Joanna Koenig	Michael Tokar
Chris Konefat	Teresa & Czesław Turek
Diane Kotula	Charlene Web
Tony Krawczak	Bogusia Zientek

WIELKI PIĄTEK - WIARA, NADZIEJA I MIŁOŚĆ

Ks. Jan Twardowski

Dwa tysiące lat temu, skazali Jezusa na śmierć. Zawiedzeni, rozczarowani, nienawistni. Dziś na śmierć skazują Go nasze grzechy i nasza obojętność.

Wielki Piątek jest dniem, który uczy wiary, że śmierć jest tylko bramą do wieczności. Jest dniem nadziei i miłości tego, co trudne, co przygniata i wydaje się najgorsze. *Wielki Piątek* jest dniem sprawdzonej wiary, nadziei i miłości. Po nim jest już tylko Wielka Sobota i Zmartwychwstanie.



© J. S. Paluch Co., Inc.

POD KRZYŻEM MATKA STAŁA

Matko, coś miłości zdrojem,
przejmij mnie cierpieniem swoim,
Abym boleć z Tobą mógł.

O Maryjo, srogie rany,
które zniósł Ukrzyżowany,
Wyryj mocno w duszy mej.
Pragnę płakać w Twym pobliżu,
cierpiąc z Tym co zmarł na krzyżu
Chcę pod krzyżem stać przy Tobie,
z Tobą łączyć się w żalobie
i wylewać zdroje łez.

Kiedy umrze moje ciało
obleczona wieczną chwałą
Dusza niech osiągnie raj.

MASS SCHEDULE

Sat 03/28	4:00 pm	1.+Jean St. James from Bob & Betty Ann Pechkis 2. +Ena Monteagudo from daughter
Sun 03/29		PALM SUNDAY
	9:00 am	+Marie Raimondi from Stanley & Beatrice Interrante
	10:30 am	NIEDZIELA PALMOWA:
	1.	+Alina Konopko od Grupy PNA "Piasc"
	2.	+Franciszka Jaroslawska i +Zofia Niziolek od dzieci i wnuków
	3.	+Waleria Adamek od córki z rodziną
	4.	O Boże błogosławieństwo i pomyślność dla Karolinki Grechuty od rodziców i siostry
	5.	+Irena Nowak od znajomych
	6.	Za +Małgorzatę Palenga zmarłą w Polsce
	7.	+Tao Chun Hsu od córki z rodziną
	8.	O powrót do zdrowia dla Michael Ashline
	9.	O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla przebywającej w domu opieki Anny Banach od Teresy Wyszomirskiej
	10.	+Maria i Bolesław Niedojadło od syna z rodziną
	11.	+Joanna i +Wincenty Boryczko od córki z rodziną
	12.	Janusz Warzocha w 1-ą Rocznicę Śmierci od syna z rodziną
	13.	O Boże błogosławieństwo dla Wandy Polnej od rodziny Jablonowskich
	14.	+Henryk Polny od rodziny Jablonowskich
	15.	Za +Leokadię i +Leopolda Kucharczyk od córki z rodziną
	16.	W intencji Bogu wiadomej i o łaski i błogosławieństwo dla rodziny
Thu 04/02	7:30 pm	Mass of the Lord's Supper
Fri 04/03	3:00 pm	Good Friday Liturgy
	7:30 pm	Liturgia Wielkiego Piątku
Sat 04/04	7:30 pm	Intention of Polish Center Community
Sun 04/05		EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD
	7:00 am	Za wiernych Polskiego Centrum
	9:00 am	Intention of Polish Center Community
	10:30 am	Za wiernych Polskiego Centrum
	12:00 pm	Latin Tridentine
Easter Week-The Octave of Easter-Divine Mercy Chaplet every day at 3:00 pm		
Sat 04/11	4:00 pm	+Dorothy Staudmeister from Helen
Sun 04/12	9:00 am	+Bill Marsh & +Jim Beck from Marsh Family
	10:30 am	+Mike Wyszomirski w 11 rocznicę śmierci od żony i dzieci +ks. Julian Kwiatkowski od siostry Teresy z rodziną +Wiesław Łukasik od rodziny
	3:00 pm	Divine Mercy Celebration

PALM SUNDAY, MARCH 29, 2015



P NA "Piasc" Lodge *Invites you to:*
(Potatoes) **Pancake Breakfast**
From 9am. – 1pm.

Proceeds to benefit: Polish Center Building Fund, PNA "Piasc" Scholarship Fund
Please come and join us. *Smacznego !!!*



POLSKA SZKOŁA

Serdecznie zaprasza na „Żurek Wielkanocny”, kiermasz ciast świątecznych, oraz na malowanie woskiem wielkanocnych pisanek
Zapraszamy !!!

LADIES GUILD EASTER SALE

Baranki, Polish Bread, Sausage.

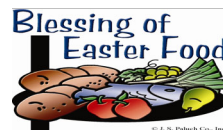
Holy Saturday, April 4th. 9:30 – 2:00 pm

ZAKUPY ŚWIĄTECZNE

W Wielką Sobotę, 4 kwietnia

9:30 r.- 2:00 pp

sprzedarz Baranków, chleba i polskiej kiełbasy



HOLY SATURDAY, APRIL 4TH

10:00 AM - 2:00 PM

Blessing of Easter Baskets



EASTER FOOD DRIVE

The Knights of Columbus Council is sponsoring the annual Easter Food Drive for the needy this weekend at our Center. Please bring your non-perishable food items to the donation carts outside the Church door.

Thank you!/Dziękujemy !

EASTER CALLA LILIES AND POTTED EASTER LILIES



This week we encourage you to check your home flowers and bring any cut Calla Lilies from your flower garden to help adorn the church sanctuary for the Easter Celebrations at the Polish Center. Also if you are shopping in your favorite grocery store we also would love to have you donate a potted

Easter Lillie to enhanced our Easter Eucharistic Celebrations. Just drop them by the office or hall during the week and Jerry or Alicja will be happy to accept your donation.

PROŚBA O DONACJE KWIATÓW - LILIE

Aby upiększyć nasz kościół na Święta Wielkanocne potrzebujemy Lilie. Można dostarczyć je do kościoła w ciągu całego Wielkiego Tygodnia.

Dziękujemy za ofiarność i pomoc w udekorowaniu naszej świątyni !

SAVE THE DATE

Fr. Maximillian Kolbe Charities, Inc.
and Knights of Columbus Council 9599

4TH ANNUAL GOLF TOURNAMENT

Monday, April 13, 2015

Western Hills Golf and Country Club, Chino Hills, CA
\$125 includes lunch and dinner and on course refreshments

All profits to our supported Charities

For more information please contact:

Joe Kozak 951-277-0626, Rick Kobzi 714-998-8222
or Tony Krawczak 657-444-2596



FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Co-Editors:

Alice Chilecki - (English) Alicechil@dslextreme.com

Lila Cieccek - (Polish) (714) 544-2458 MCieccek@aol.com